



Diurnalu glumetiu sociale — politicu-tocu.

Diurnalulu acest'a ese totu in a dou'a Marti-sera; dar' prenumeratiunile le primescce 'n tote' dillele IMPRIMARIA „GEORGIU LAZARU“ in Gher'la — Szamosujvár.

Pretiuulu de prenumeratiune: pentru Austro-Ungari'a: pre unu anu 6 fl., pre 6 luni 3 fl., pre 3 luni 1 fl. 50 cr.; — pentru Strai-natate pre unu anu e 8 fl. — 20 franci — lei noi.

Tote siodeniile, diurnalele de schimbu, productele literarie si reclamatiunile suntu de a se tramite la: Redactiunea diurnalulu in Arad, strai'a Teleki nru 27.

Publicatiunile se scotescu cu 2 cr. de fiecare centimetru cuadratu ce-lu ocupa in diurnalu, adausu 30 cr. tacse timbrale de fic-care inserare. La repetiri mai dese se acorda reduceri insemnate.

Representatiunea



PREPARANDILORU ROMANI
din Gher'la

indreptata contra

Vladiculu loru

si suscernuta cu mare
smerenia prin Representan-
tele toturoru necajitiloru
si Episcopus ad latus
(Vladicu pe de laturi)

Gura Satului.

Santia T'a!

Dupa ce decandu Santia T'a comotisezi pre scaunulu ocupatu odinora cu demnitate de multu regretatulu Joanu Alexi si nefatigatulu archipastoriu Joanu Vancea, se chirotonescu de preoti toti acei'a cari numai suntu in stare de-a-si casciga partida printre betivii sateloru si intre-acesti'a intra si forte multi pierde-vera, cari nu sciu cu multu mai multa carte decatu acei'a cari se freca demaneti'a (candu esu la campu) si ser'a (candu se rentorcu acasa) de zidurile Institutulu nostru, — cum s'au intemplatu intre altele si mai de aproape ca s'a chirotonitu unu simpliculu, care insusiu a disu: „nici cu n'am mai crediutu se o ajungu si acesti'a“ — adeca se se vedea popa — si de care si Santia v'ost'ra ve-ati fostu dechiaratu ca „i-i lipsescce o rota“ — si inea si mai de-aprope cu jendariulu batutu tielu in Logiaru si trecutu ca in farmecu 'n doue luni prin tote' studiile clericale —

Elevii institutulu pedagogicu venimu cu umilentia a Ve rogá se benevoiti a modificá punctulu acei'a alu Statuteloru diecesane dupa care Preotii suntu Directorii naturali ai scoliloru poporale confessionale, asié ca se fia absolviti de sub a-cesta sarcina toti acei'a pre cari i-ati hirotonitu si i ve-ti mai hirotoni Santia v'ost'ra asié ca in claea, dupa cum a-ti hirotonitu pana acuma pre o multime intrati in Staululu Domnului, cu ajutorulu Santiei Vost're, asié preste gardu. Speramu ca Santia Vost'ra care v'a-ti inchisu urechile la versulu de ruga a Clericiloru si a-ti datu dreptu Armeniloru ca se-i onore cu f'omea, pentru ca a-ti sciutu, ca dupa sistemulu de guvernare ce ati inauguratu nu ve-ti ave lipsa de ei — ve veti intinde catu, ve-ti pote mai tare urechile la cererea nostra si ni-o ve-ti impleni la momentu cu atatu mai vertosu ca-ci prin acesti'a ve-ti scapa de mare blamu pre dragalasiile creature popesci ale Santiei Vost're, cari scapandu preste pragulu scolci, cu neindemanarea loru de-a intra in asié locu alesu si puçinu calcatu de ei, ar' compromite numai caus'a invetiamentulu si se-ar' face de risulu prunciloru scolari. — Vomu indepleni noi si deregatori'a de directori si ve asecuramu ca mai bene decatu acei popi iguoranti ai Santiei Vost're.

Se traiesci si se te intieptiesci Santia T'a!

(Urméza subscrierile.)

Barbirulu.

Cu cinci bricia in o tasica si cu alte instrumente Barbirulu pre toti ne-ascépta facindu-ne complimente Si ne 'nvita la odichna si ne chitesce amaru Dupa mod'a cea mai noua ce a esitu in Bazaru.

— Pre unu-lu tunde frumosu dupa mod'a din Franci'a Er' pre altu-lu netediesce dupa mod'a din Angli'a, Pre altulu mi-lu frisurece dupa metod'a neutiésca Er' pre altulu mi-lu spârlesce dupa mod'a unгурésca!

— Unu'a-i lasa perciuni, se sémene-a rabineru La altulu stresina-i face se-apara-a capucineru, Si peruca mandra, fina, la cei fara peru pre capu Le gatesce-n o minuta din peru san, mole de tiapu!

— Apoi se vedi cum ne rade, a la italiano
Si turcesce, romanescce, anglesesce spaniolo
Si rusesce, ungresce si nemtiesce.... nici nu semti
Cum cu marea-i maestria ne curatiesce de denti!

— Elu este atotu-potinte, elu ne face ce poftimu,
Din o natia in alt'a ne stramuta — de dorimu;
Deci dar' nu-i nici o minune, si eu crediu că nu te miri
Déca cu-asiá repediue se 'nmultiescu domnii barbiri!

J. P. R.

Chronic'a Eparchiei Oradane.

— 1881 —

(Continuare.)

4. Martisoru.

Sfantulu scaunu e adunatu. cu umilintia binefaciarita se asiédia fiecare alesu la loculul seu; din intemplare *pre-sciniuta* cei 43 vrednici de-a *siedé* acolo mai toti se infaci-siédia. — Suna clopotielulu... preotulu mare se cobóra din marirea s'a... se pune in frunte — sfatulu se incepe. — Notarisiulu cetesce rëndulu dñei, că sfântulu scaunu are se concreda turm'a parasita de betranulu pastoriu altui'a.... Mai antaiu se iéu la socóta *jertfele oferite intru cinstea sfantului scaunu* de pastorii numerosi, cari dorescu a inschimbá turm'a din pricin'a că ar' fi mai multu laptele si brandi'a, si s'ar' poté hraní mai bine dupa ea, — apoi se incepe des-baterea; se scóla *cei poternici in cuventu* — gurareti — care de care se-si apere fidentiatii, — unulu a *latare* celui mare tace.... zimbesce laconicu.... la unu tempu multi se oste-nescu.

Atunci unu *Velu negru* se ivesce si-i acopere pre toti cu uimire ast'felu li graesce: — Am eu unu cume-tru dulce frate de cruce, pre acel'a l'ati uitatu, éta-lu aci — aréta pre unulu câtu ciotulu, barb'a câtu cotulu — sie-de intre noi vrednicu, de-órece de candu 'lu vedemu aici elu si-a pastratu mai multu credinti'a jurata scaunului care-lu are, — nici-odata nu s'a aredicatu la cuventu că nu cumva se sbóre de su elu — de si *poterea cuventului* lui e cunos-cuta la toti *cari l'a audítu si vediutu*, meritele lui nu le potu insírá, suntu acoperite su *velu-lu negru* alu trecutului Pe aripele vulturelui a sboratu dincodrii unde si-a eluptatu *per plagium nominis* — predicatulu renumitu: *Homorodanulu*, plinu de dorulu a folosi cu sciuti'a s'a jumimei studiósá la gimnasiulu nostru... ce se dñeu de ze-lulu neobositu, cu care lucrá *usque sui consumationem* pe langa solutiune modesta de nu-i concredamu dupa 2 séu 3 ani turm'a numerósá *cu sil'a* numita dupa predicatulu seu.

De atunci viéti'a lui e plina de flori, turm'a ce o are intru atât'a 'lu iubescce încátu si-ar' face cruce dupa elu; escelara in servitiu si invetiaturele s'ale rare — că se nu devina comunu — si cá cu atâtu mai multu tempu se póta implení *meditando et contemplando intra poculos*. *E romanu adeveratu*, ce apare din trecutulu lui... la ori ce solemni-tati toasturile frumóse pline de medua din gur'a lui de miere se potu audí cascigandu placere viua mai alesu la tenerii sburdalnici; — numai un'a ve aducu in minte, cá se cu-nósceti intielectiunea lui rara; la o cununia solena se redica si cu unu tonu maiesteticu rostescce toastulu in limb'a s'a materna „*Adám almát evett vétkezett, együnk hát mi is*“ ce apucatura frumósa din circumstantii... la aceste numai elu si singuru elu e capace... — toti clatina din capu — „Au nu cunósceti din aceste vrednici'a lui?!“ ... linisce mor-mentala . . . la unu tempu se aude unu glasu tremurandu din o parte: *dara de voru inchide beseric'a deinceintea lui?!?* cum am patitu-o odata cu unu clientu alu nostru? toti 'lu sparia cu privirile loru aspre pe temerariulu. — *Velulu negru* dispare si remane insemnatu clientulu la turm'a cea parasita.

Tempulu.

Tand'a si Mand'a.



- T.** Frate Mando! totu urechia se te faci acú de locu!
M. Dóra nu voiesci a-mi spune că Dunarea-a luatú focu?!
T. Tu totu basme, vorbe góle si nemic'a seriosu,
Scoti de-o leacu de tempu din gura-ti. . . .
M. Acést'a mi-e de prisosu!
T. Dar' asculta mòi náuce, am audítu din Gazete
Cá pentru asecurarea banóselorú marafete
Voiesce domni'a nalta a face Gans-dar-Mária
Cátu e Banatulu de mare si intrég'a Unguria.
M. Ingeniósá socóta numai câtu e căm târdie
Cá acum'a nici chiar' hotii nu poftescu cá se devie
La cassetele cu bani — cá o sciu si ei prea bine
Cá le-au desiertatu domni'a....
T. fia ori si cum se fia
Numai destulu cá cocosii ér' se-oru mai lipsí de pene
Precum s'oru lipsí de lotrii pustiile ungurene;
Ér' unu Pausz si alti o suta n'oru avé lipsa se mérga
Pentru de-a cautá cu lamp'a unu „curcanu“ in lumea ntréga
Care se-i tiéna de vorba; Bucurescii-oru fi scutiti
De-a duce la puşcaria domnii nostrii iscusiti,
Cá Gans-dar-mii, ochi de vulturu, nu le-oru dá tempu
[nici privilegiu
Cá se faca domnii nostrii din postulu mare — căsilegi.
M. Bravo frate, reu 'mi pare numai cá nu am parale
Cá ti-asi cumperá unu tubu, spre a-lu purtá in lumea mare
Cá scirile ce ti v'a-duce se le 'mpartasiesci cu mine...
T. Eu o se mergu mai departe....
M. Se-ajungi unde vréi cu bine!

Trénc'a si Flénc'a.



- Tr.** Sora draga! Sora draga! . . .
Fl. Ce e? Nó, ce e?
Tr. Am venitu in ruptulu capului . . .
Fl. Cá se-mi spuni cev'a nou...
Tr. Cumnatulu Mand'a a fostu in Romaní'a la procla-marea ei de regatu, si . . .
Fl. Si ti-a adusu unu prezentu?
Tr. Si mi-a adusu unu petitoriu.
Fl. Eu mi-am propusu a me celibá.
Tr. Eu mi-am propusu a-mi celebrá nunt'a, cá se nu remanu féta betrana si se fíu silita a cântá cá si *Anic'a Adam Escu* din SieuLi'a Romanésca, care mai eri alalta erá si ea romana neoasiá cá si noi in haine si in moravuri, ér' acum imbracata in haine domnesci nu mai vré a cunóscce pre Romanasii verde cá bradii ci sta cu diulic'a de-a lun-gata pre mormentulu lui Dénes a Kovács-ului si horesce ca:

Tuna dómne 'n lacu si-'n balta,
Tuna si-'n juni cate-odata
Ca-su toti orbi, nu vedu ca-su féta
Si ca-su buna maritata.
Draculu iee junii toti
Ca tare s'au facutu hoti
Cu mino nu mai vorbescu
De candu vedu ca me sbêrcescu.
Ei nebunii suntu orbiti
Si de copile vragiti,
Ca nu sciu prinde 'ndemana
La-o béta féta bebrana.
Ei nu vedu, sarile-aru ochii,
Ca am cincisprediece rochii
Si pe-atatea ii*) cu crésta
Incatu potu se fu nevêsta.
Par' ca si-au esitu din fire
Ca ambla dupa copile,
Cari eri sariau dupa usia
Si-alaltaeri prin censusia!
Nici nu-su juni, ci motofleti,
Natarai copilareti
Ce nu sciu a socoti
Cum in lume-i de-a trai.

— Nu, eu nu voiu se-mi cantu mie canteculu acest'a, ci mai bucurósa altor'a.

Fl. Dar' nu te mai ocosi atât'a, cá sciu cá nu esci fét'a popei...

Tr. Si totusiú me maritu.

Fl. Firesce, cá tu nu alegi, numai dai cu băt'a-'n balta.

Tr. ... Da, eu dau cu băt'a-'n balta,
Ca-ci-su buna maritata,
Si-a'a-ar' dá cu băt'a-'n teu,
Se-i vina vreunu meteleu!

In 1 Aprilu.

Tóta lumea-i adi voiósa,
Betránu, june si copilu
Uita viéti'a durerósa —
Cá-ci e dí de-antáiu Aprilu.
De esti seriosu: nu-i tréba, —
De esti veselu si glumetiú:
Se cotescu unii pre altii
Si te mesoru cu dispretiú,

Deci cá lumea se nu-mi dica:
Omu necultu si-'nfumuratu,
Stergu o lacrima ce-mi pica
Si voiosu la toti me-aratu.
Dar' mai dí mèi din vióra
Se plesnéscá strun'a 'n tri,
Din cositi'a-i balaióra
Mándr'a alt'a ti-o 'mpleti!

Adi voiescu a-mi face cheffulu;
Curga vinulu totu pèrèu,
Yesella, fericire,
Stralucésca 'n sinulu meu!
Lumea de-astadi dee-mi pace,
Nu se vére 'n tréb'a mea,
Déca cum me portu nu-i place
Dieu nice mie de ea.

Dí tiégane din vióra
Se-ti plesnéscá strun'a 'n tri,
Din cositi'a-i balaióra
Mándr'a alt'a ti-o 'mpleti!
Ori cum lucru ea me ríde, —
Rida de-astadi cátu o vrea,
Si eu mai nu crepu adese —
Atát'a i-mi rídu de ea.

Dar' ce vedu? toti ridu de mine,
Cá de-unu nebunu de inchisu;
Si in locu cá se-mi inchine
Mai plesnescu cu toti de risu.
Dar' mai dí mèi din vióra,
Curga vinulu totu pèrèu!
Am cercatu multa gustulu lumei —
Mai cerce si ea alu meu...

Ómeni buni! celu ce se 'ncérca
Se lucre pe placulu vost' —
Se sciti cá zadaricu cércá
Si cá-i celu mai mare prostu!
Ómeni buni! celu ce se 'ncérca
Se lucre pe placulu vost' —
Se sciti cá baremi cu-o palma
Decátu voi este „mai prostu!“
(Amiculu Familiei) V. B. MUNTENESCU.

Pe albumulu lui Zab On.

Domnedieu creá in lume multe bestii muşcatóre,
Creá lupi, lieni, pantere, tigrulu crudu sfaşitoriu,
N'a creatu inse poterea-i nicairi aci sub sóre
Nice lupu si nice tigru cá si tene-'ngrozitoriu!

G. P-a.

*) Camesi.

Telegrame.

(Serviciu specialu alu Gurei Satului *)

Gherl'a 10 Aprilie. Chirotonire mare de preoti. Din trup'a jendariloru numai unu individu demeritatu s'a impartasitu in sântulu daru. Capacitatea si demnitatea lui e nedisputavera. Scie ceti si scrie mai demultu, si acum mai de dóue luni a intorsu si santele carti cu ajutoriulu unui singuru profesor; ér' intre alte merite jendaresci mai are si acel'a de-a fi suferitu martiriu, trecúndu prin botesulu bâtei la Logiardu.

Gherl'a 11 Aprilie. A séra ovatiuni mari din partea jendariloru recunoscatóriului meriteloru jendaresci Vladicu alu Gherlei. Tóte ferestrele casarmei de jendari illuminate. Banchetu in cinstea Vladicului Gherlei si a jendariului chirotonitu de preotu. Unu toastatoriu a dísu: „Se bemu intru sanetatea Vladicului — Capitanu pensionatoriu alu nostru!“

Logiardu 12 Aprilie. Poporulu de aici intielegúndu de chirotonirea jendariului batutu la ei, au capetatu pofta de-a se popi si ei. Preotulu e inspaimentatu ca déca toti poporenii lui se voru popi apoi cui va mai popi elu. (Popésca-si familiei s'ale, cá totu la ace'a o se duca chirotonirea asié cu gramad'a a toturoru individiloru. „G. S.“)

Gaoci de óue rosii.

Intr'unu cercu X... presintá pe Y... in chipulu urmatoriu:
— Domniloru! Ve presintu pe amiculu meu Y... elu nu e in realitate atátu de prostu pe cátu 'lu arata esteriorulu...
— Intr'adeveru domniloru, si ve potu marturisi cá acest'a este singur'a deosebire dintre mine si amiculu meu! — respunsé celu presintatu.

Unu popa de satu, dintre cesti chirotoniti in tempulu din urma la Gherl'a, cetiá intr'o dí la beserica unu pasagiu din cazanie. Pagin'a se sfêrsia cu vorbele: „... Er' domnulu dete lui Adamu o nevêsta...“ pe cari parintele le ceti cu glasu tare... Dér' candu se intórca fóia, in locu de un'a intórse dóue foi, si for' a bagá séma, reluá cetirea cu acel'asiu glasu dicúndu: „... Si erá smolita si pe din launtru si pe deinafara.“ Parentele ajunsésé tocmai la descriptiunea corabiei lui Noe!...

Unu medicu visitandu pe unu bolnavu, i scrise o retieta si-i dise: „Se iei ast'a mâne deminétiá.“
Bolnavulu inghití recet'a si... se insanetost.

O femeia care pecatuisé se intorcea de la spovadanie. Barbatulu seu o intrebá: „Ce ti-a dísu duhovniculu?“
— Nimicu! M'a intrebatu déca 'ti suntu credintiósa? — I-am respunsu: „Da.“ Pe urma m'a intrebatu indata déca spunu mintiuni? — Am respunsu ér' „da“ si m'a bine-cnventatu!

A Tekintetes Postahivatalnak

Süfelmeden.

Folyó év Márczius hó 3-kán egy levelet küldöttem Szamos-ujvárról ily czim alatt:

Onorabilelui Domnu

Alessiu Stetutiú

franco.

invetiatoriu.

Szélszeg.

u. p. Süfelmed.

(Szilágymegye)

Ezen levél meg is érkezett a Süfelmedi postára, de onnét, vissza küldetett ezen hátrattal:

Hivatalos nyelv a magyar, miután rendeltetése helye oláhul van írva hová szol nem értem miért vissza a feladási helyre. És vissza is jött ezen levél.

Miután pedig nekem okvetlenül levélbeli érintkezésbe kell jönnöm a czimzettel, sziveskedjék értesíteni postafordultával, hogy melyik a magyar nevc Szilágymegye-, Szélszeg- és Süfelmednek és egyáltalában mikép tudnám czimezni leveletem, hogy a nemes nemzetes Süfelmedi postahivatal is megértse? Ellen esetben kénytelen leszek e tárgyban felvilágosítást kérni a Nagyságos Posta Igazgatóstól.

A választ ezen lap kezeléségéhez sziveskedjék beküldeni Szamosujvárra.

*) Pentru numerulu trecutú a fostu sositu prea tárdú. G. S.

— **Tote acestea de-odată procurate costau numai 2 fl. v. a.** —

Celu mai potrivit prezentu pe serbatori!

Amoru si dincolo de mormentu. Novella de Panson du Terail traducere de N. F. Negrutiu. Pretiulu 30 cr.

Bibliotec'a Sateanului romanu. Cartea I fl. III. cuprindu materi' forte interesante si amuzante. Pretiulu la tote trei e 75 cr.

Collecta de Recepte din economia, industria, comerciu si chemia, pentru cronami, industriasi si comercianti. Pretiulu 40 cr.

Apologie. Discussiuni filologice si istorice magiare privitoare la Romani invederite si rectificate de Dr. Gregoriu Silasi. **PARTEA I.** Paulu Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. — Pretiulu 30 cr.

Renascerea limbii romanesci in vorbire si scriere invederita si apretziata de Dr. Gregoriu Silasi. Pretiulu 40 cr.

Ifigeni'a in Aulid'a. Tragedia in 5 acte, dupa Euripide tradusa in versuri de Petru Dulfu. Pretiulu 30 cr.

Ifigeni'a in Tauri'a. Tragedia in 5 acte, dupa Euripide tradusa in versuri de Petru Dulfu. Pretiulu 30 cr.

Brand'a seu Nunt'a fatala. Schitia din emigrarea lui Dragosiu. Novela istorica nationala. Pretiulu 20 cr.

Elu trebuie se se insore. Novela de Mari'a Schwarz, traducere de N. F. Negrutiu. Pretiulu 25 cr.

Secretele aloru trei nopti seu trei morti vii. Romanu englesu dupa Frankstein de Pamfilu J. Grapini. Pretiulu 50 cr.

Romanii la Plevn'a. Disertatie de Dr. A. P. Alessi. Pretiulu 20 cr.

Tote acestea la oalta se dau abonantiloru cu pretiulu bagatelu de 2 fl. v. a.

A se adresá la Imprimari'a „GEORGIU LAZARU“ in Gher'la — Szamosujvár.

Celu mai potrivit prezentu pe serbatori!

— **11. v. a. si ianuu natesc atarucod atapo ep vesece 1911** —

SCAPATU DIN GURA MORTIEI.



In Shawforth, unu orasinu micu aproape de Rochdale, traia unu omu, care se ocupa cu saparea de bai (mine.) Elu era portieru si indura ostenele cele mari mari pâna ce, ai cei unu multi de clasa sa, a ispititu prevedintia incercandu incordari mai mari decât cari le pute suportá fortia omeneasca. Cu doi ani înainte de acesta eada victima unui morbu, ce-i slenacina cu totu constitutiunen corporali. Pana aci casigandul substantia familiei prin portiera îngrijiniser, acuma si vedea seratu isvorulu vaitului de paginatu, ce si-a fosta economisatu din caselelu muresei sale, se gata. Abia scapat dintr'o boala, si eada intr'alta, jama candu biechitu omu a ramas numai umbra, incatu abia se poté trage pînă dilata; asa grea satura de spasimu si themelismu, cari seamanu cu omu abia poté respirá, si derece i era rusine a ceré, éi' lipsa in silu ed se intreprieta ceva pentru de-a se scapa pie seno si familia sa de mozte de kome, unu buni amici ai lui i escigara ceva ocupandu forte ushina (care acum o indeplinesce o copia mra.) Insi acesta ocupandu ore fara asista elu totu nu-ea pretiu indepleni, ajunzandu la ostrea nevointa. — Mai greu juse si decât a-si esciga nutremitu, i-eri de-a-in mistu, cari organele lui de mistitu édu in stare de sferinta si la parere straminate cu totulu, fara leon de speranta. Dorele straminatei seu mai nu se poté descrie si me-

dicu nu-lu poteau mántu. — In acesta stare trista nesece amici ingrijiti i transmisera unu micu inseratu, prin care se lauda si recomanda proprietatile bune ale „Extractulu lui Shaker“ spre vindecarea dispesiei si boleroru afine. Precum omulu care o aproape se se imbeca, vedendu unu paina se prinde de elu, asa primi si decusula medicina oferita. Se intilege, ca pre atunei pacientulu va fi fostu numai schelut. Fotosindu inse „Extractulu Shaker“ si pedobandi sanctata si taria si scapa din gura mortiei. Reumatismulu si spasmurile, precum si negularitatea in mistare disparura repede, si dupa câteva luni omulu nostru era fi in stare de-a-si incape atacelele si a indepleni munca grea. Mai multu inca, elu continua cu medicina, dest au trecut mai multu de 12 luni dela insuetositate. — Voru existata toti de siguru ca acesta este o cura cu totulu intruclosa. Ea se pde si documenta, ca-i magistrulu postale seu ori-care altu omu cu veza din Shawforth va intari alverendu celoru diso. Numibulu omu se chiama Thomas Briggs si locuiese in Peel Terrace in orasulu Shawforth langa Rochdale in Anglia.

Si acesta de mai susu nu este unu casu singurateen, ca-ei acelasu extractu a avutu rezultatele cele mai mirucloze, si deca certorii dorescu documente, se-ni scrie, si le voiu transmite si o suta, cari asemenen arfa valorea „Extractulu lui Shaker“. — Aprope unu milionu de flucene din acesta medicina s-au vendutu in anulu trecut 1880 in Maree Britania, mai fara a-o amenea; si acesta omu-na vende a fostu mai cu semn reshatuila recomandarei acestora, cari au trasa foiosu din intrebuintarea acestei medicinu. Nice o medicina nu s-a vendutu undeva in asia mare mesura intr'unu tempu atatu de scurtu dela intruadacerea ei; si pînă urmare se poté constata fora de cea mai mra indoiela ca medicina acesta se bucura de cea mai mare trecere.

Proprietaru, Editoru si Redactoru respunditoru: **M/ROSE T. STANBROOK** in Arada. Gherla Imprimari'a „Georgiu Lazaru“ 1881

Ann dori a scote diurnalulu „GURA SATULUI“ in tota Marti sér'a — cá diurnalulu de septemana. — Spre a poté face acest'a inse e de lipa ca se reinu cati in dorescu a-lu avé la casele loru — pentru ace'a rogamu pre toti acei'a caror'a se abona la diurnalulu si se benevolésca a ni-i retransmite, deca nu voiescu a se prenumera, ca-ei altmintrea socotindu-i de abonantulu venu armé a la transmite diurnalulu si la tempulu seu vomu pretinde pretiulu lui. Cei ce ni-oru transmite banii de prenumerafione seem ni-oru indetori la mare multenita. Bestantierii se-si refuiesca socotelile celu multu pana la 1 Maiu a. c., ca-ei altmintrea voru pathe seu cu noi. Nu-i gluma dicu dien!